

TREVIL®

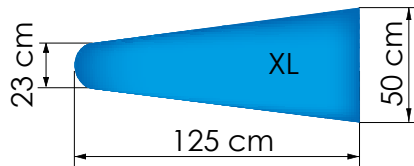


Vulkana



Planovap

Vulkana - Planovap



Spring aided height adjustment

Regolazione in altezza servo-assistita

Réglage assisté en hauteur

Höhenverstellung von servounterstützt

Vulkana 3557, 3455

ENG Up-steam, blowing, suction table with XL ironing board.

Available in two versions:

- Basic, without boiler
- Midi with 6 kW stainless steel boiler

ITA Tavolo aspirante, soffiante e vaporizzante con piano di stiratura misura XL.

Disponibile in due versioni:

- Basic, senza caldaia
- Midi con caldaia inossidabile 6 kW

FRA Table aspirante, soufflante et vaporisant avec plateau XL.

Disponible dans 2 versions:

- Basic, sans chaudière
- Midi avec chaudière 6 kW

DEU Blas- Saug- & Unterdampf-Bügeltisch mit Tischblattform XL.

Dieser Bügeltisch ist in zwei Ausführungen erhältlich:

- BASIC, ohne Boiler
- MIDI mit Boiler 6 kW

- Adjustment of blowing strength
- Height adjustable without the need for tools
- Padded hand plate included
- All models include the iron.

MAIN OPTIONS

- Iron conveyor and lamp
- Suction and blowing sleeve arm
- Spotting kit (stainless steel spotting arm and spotting gun)
- Pivoting iron support for point-to-the-right operation
- Water spray group.

- Con regolazione della forza di soffiaggio
- Regolazione in altezza servo-assistita
- Tamponcino a mano incluso
- Tutte le versioni hanno ferro di serie.

PRINCIPALI ACCESSORI OPZIONALI

- Gruppo bilanciatore per ferro con o senza lampada
- Braccio stiramaniche aspirante e soffiante
- Kit per smacchiatura composto da braccio smacchiante in acciaio inox e pistola
- Supporto ferro girevole per stiratura con punta a destra
- Gruppo nebulizzatore acqua.

- Réglage soufflage
- Réglage assisté en hauteur
- Toutes les modèles sont équipées de série avec fer
- Taloche

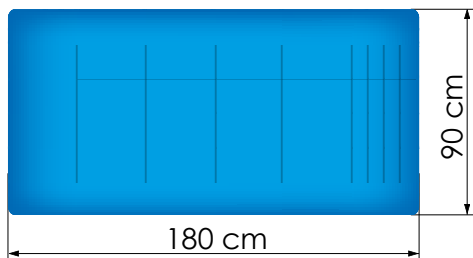
PRINCIPAUX ACCESSOIRES EN OPTION

- Équilibreur pour fer avec ou sans lumière
- Jeannette aspirante et soufflante pour le repassage des manches
- Groupe a détacher (jeannette en acier inox et pistolet)
- Support fer pivotant pour le repassage pointe à droite
- Groupe nébuliseur.

- Einstellung der Gebläsefunktion
- Höhenverstellung von servounterstützt
- Alle die Ausführung haben serienmäßig Bügeleisen
- Manuelle Handform

WICHTIGSTEN OPTIONALES ZUBEHÖR

- Balancergruppe für Bügeleisen mit oder ohne Lampe
- Blasende und saugende universal Ärmelbügelarm
- Ärmelbügelarm mit Detachiert aus INOX mit Fleckentfernungspistole
- Eisenhalter drehbar für Bügeln mit Spitze an Recht
- Sprühgerät.



Planovap 3155

ENG Rectangular up-steam table for knitwear, designed for high performance and durability.

- Large pressing surface, with slight angle towards operator for ease of operation and wooden protection against heat
- The machine is designed to give instant steam over the whole pressing surface
- Powerful 550 W three phase motor
- With padded hand plate
- Ready for steam iron connection (includes solenoid valve, cable stand and steam hose).

MAIN OPTIONS

- Steam electric iron
- 18 kW built-in boiler
- Electronic control of cycle times.

ITA Tavolo vaporizzante aspirante rettangolare per maglieria, di grandi prestazioni.

- Ampio piano di lavoro, inclinato per un miglior comfort, con barra di protezione dal caldo
- Vaporizzazione immediata ed omogenea su tutta la superficie
- Predisposizione per il montaggio del ferro da stiro.

PRINCIPALI ACCESSORI OPZIONALI

- Ferro elettrovapore
- Caldaia 18 kW
- Ciclo di stiratura temporizzato elettronicamente.

FRA Table vaporisante aspirante rectangulaire pour tricoterie, de grandes performances.

- Grand plateau, incliné pour un meilleur confort de travail, avec protection à chaleur
- Vaporisation immédiate et homogène sur toute la surface.
- Predisposition pour le montage du fer à repasser.

PRINCIPAUX ACCESSOIRES EN OPTION



- Fer électrovapeur
- Groupe chaudière 18 kW à résistances modulaires
- Temporisateur électronique du cycle de repassage.



DEU Rechteckige Bügeltische für Strickwaren, mit starkem Unterdampf und großer Leistung.

- Mit schräger Bügelfläche für besseren Arbeitskomfort mit sofortigem und gleichmäßig verteilten Unterdampf auf der ganzen Flächen.
- Für Bügeleisen ausgestattet (Elektroventil, Bügeleisenablage, Kabelhalter, Dampfschlauch)
- Mit manueller Handform.

WICHTIGSTEN OPTIONALES ZUBEHÖR

- Elektrodampfbügeleisen
- 18 kW Kesselblock mit Modulwiderstände
- Elektronischer Zeitgeber des Bügelzyklus.

TECHNICAL SPECIFICATIONS	DATI TECNICI	DATOS TECNICOS	DONEES TECHNIQUES	TECHNISCHE DATEN	3455 	3557 
Electrical requirements	Alimentazione elettrica	Alimentación eléctrica	Entrée courant	Elektrischer Anschluss	230V 50Hz*	400V 50Hz*
Water inlet	Alimentazione acqua	Alimentación agua	Alimentation eau	Wasseranschluss	-	Ø 16 mm
Compressed air pressure	Pressione aria	Presión aire	Pression d'air	Druckluft	1/4"	1/4"
Steam pressure	Pressione vapore	Presión vapor	Pression vapeur	Dampfdruck	500 KPa (5 bar)	500 KPa (5 bar)
Boiler heating element	Resistenza caldaia	Resistencia calderin	Résistance chaudière	Heizgruppen	-	6 kW
Steam consumption	Consumo vapore	Consumo de vapor	Consommation vapeur	Dampfverbrauch	10 kg/h	-
Motor	Motore	Motor	Moteur	Ventilator	0,45 kW	0,45 kW
Pump	Motore pompa	Motor de la bomba	Moteur pompe	Pumpenmotor	-	0,55 kW
Iron heating element	Resistenza ferro	Resistencia de la plancha	Résistance fer	Bügeleisen-Heizwiderstand	0,8 kW	0,8 kW
Dimensions	Dimensioni	Medidas	Dimensions	Abmessungen	157x62x184 cm	178x62x184 cm
Net weight	Peso netto	Peso neto	Poids net	Nettogewicht	165 Kg	195 Kg
Subject to modification without notice	Con riserva di modifica senza preavviso	Con reserva de modificación sin previo aviso	Sous réserve de modification sans préavis	Änderungen vorbehalten	* Others available - Altri a richiesta - Otros por encargo - Autres sur demande - Andere auf Anfrage	

TECHNICAL SPECIFICATIONS	DATI TECNICI	DATOS TECNICOS	DONEES TECHNIQUES	TECHNISCHE DATEN	3155 	3155 + boiler 
Electrical requirements	Alimentazione elettrica	Alimentación eléctrica	Entrée courant	Elektrischer Anschluss	400V 50HZ*	400V 50HZ
Water inlet	Alimentazione acqua	Alimentación agua	Alimentation eau	Wasseranschluss	-	Ø 16 mm.
Compressed air pressure	Pressione aria	Presión aire	Pression d'air	Druckluft	600 kPa (6bar)	600 kPa (6bar)
Steam pressure	Pressione vapore	Presión vapor	Pression vapeur	Dampfdruck	500 kPa (5bar)	500 kPa (5bar)
Boiler heating element	Resistenza caldaia	Resistencia calderin	Résistance chaudière	Heizgruppen	-	18 kW
Steam consumption	Consumo vapore	Consumo de vapor	Consommation vapeur	Dampfverbrauch	25-30 kg/h	-
Motor	Motore	Motor	Moteur	Ventilator	0,55 kW	0,55 kW
Pump	Motore pompa	Motor de la bomba	Moteur pompe	Pumpenmotor	-	0,6 kW
Dimensions	Dimensioni	Medidas	Dimensions	Abmessungen	185x95x112 cm, 73"x37"x44"	185x95x112 cm, 73"x37"x44"
Net weight	Peso netto	Peso neto	Poids net	Nettogewicht	310 Kg	380 Kg
Subject to modification without notice	Con riserva di modifica senza preavviso	Con reserva de modificación sin previo aviso	Sous réserve de modification sans préavis	Änderungen vorbehalten	* Others available - Altri a richiesta - Otros por encargo - Autres sur demande - Andere auf Anfrage	



Trevil s.r.l.
 Via Copernico, 1 - Pozzo d'Adda (MI) - Italy - 20060
 Tel +39 02 9093141 - Fax +39 02 90968202
 www.trevil.com - info@trevil.com